新聞故事

說她的心，已經不再向他了，留得她的人，留不住她的心，强留住她，反而自尋煩惱。

「假如我答應和你離婚，你們答應的三萬元，馬麻時候可以過付？」霍萬成出言試探

「我和亞鮑說好了，他表示三天之內，一切都攪妥，決不拖泥帶水，」林美鳳神氣地說，「我知道阿鮑的爲人，說一不二。」

「你們提出的辦法，不是沒有商量，不過，到你們的錢準備好時再談吧了。」

「林美鳳說得非常肯定，一再表示，最遲不會超過四天，一定和阿鮑到來接頭。

她再度告辭時，還回身揚手說聲「拜拜」。

霍萬成感到一陣酸楚，他並非不愛林美鳳，可是美鳳不愛他也是枉然。

只能作退一步的想法，希望真個可以拿到三萬元，從事業上的發展，補償愛情上的損失。

以往他對於姓鮑的拿出來的錢是視爲臭錢的，現在有了不同的想法。

反而盼望早一日解決，那筆錢早日拿到手

誰知三天後，不見林美鳳到來，亦全無消息。

事實證明，他受騙了

霍萬成因此心情惡劣，感到人生壹片灰暗

在他方面，對這兩個人怨毒更深！

爲免除寂寞，常把三個孩子接回家裏。

但是父子骨肉之情，並不能眞正消除他心頭的石塊

他仍苦念那個下堂的妻子。

▲向親人訣別

再隔一星期，霍萬成又把叁個孩子，從岳家帶出。

林母順口問他把孩子帶到哪裏去。

他說 孩子們需要換季，想帶他們去公司選購新衫，新鞋，同時帶他們去探望三姨 今晚可能在協和街家中住宿 到明天才把他們送回。

林母當時不以爲意 這也難怪

（九）

（未完）

四父子同死大慘劇

驚險 偵探 社會 奇詭 短篇

有經驗承接搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Movin 六時後
電話：733-8887

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
溫哥華喜士頓西街一至二二一八號
Tel. 688-6631 (3 Lines)
正宗粵菜
早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽讌
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定
營業時間：上午十時半至下午十時半 逢星期三休息

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗殘廳三層」
酒菜部 滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酒，晚飯宵夜。
茶市部 享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會部
合灣金嗓子 劉玲君小姐
寶島艷星 楊憶菁小姐
環球小姐 白琳小姐
十月廿九日 聯合登台演唱

馬君寰
具政府牌照
專門修理雪櫃電爐洗衣機熨衣機
陶業凍房設計新舊電火按裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話三式七三式一一

劉富
承接裝修 油漆 土木工程
地址 636 E. 14 Ave
新電話879-4389

片打實業公司
Pender Realty 682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER,
電話 六八二一一八五一
本公司定于十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常爲僑界服務敬希移玉惠顧

永興裝修公司
油漆做木．土庫間格．水喉廁所．家庭電器．新舊房屋．接裝修理．大小工程．無任歡迎．
平！靚！快！
電話：八七四一八四六五

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.
總代理 飛枝特產 頂靚 海參片
又再運到

加拿大首撰人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別意願各有不同，凡對兒女大學教育準備金、家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res:324-2039

龍鳳餅家
LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837 688-3135
香港專家 主持出品
承接訂制 社團茶点
出爐麵飽 熱辣蛋撻
生日蛋糕 結婚蛋糕
各款西餅 龍鳳禮餅
各種中餅 用足材料
品質精良 價錢公道
華僑惠顧 無任歡迎

Seymour Collision Ltd.
斯毛修理汽車
1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3
Tel. 682-1804
凡有撞汽車意外發生，記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，俾得代閣下辦理一切手續，同時在修理期間，有汽車免費使用特別優待。
經理人：馮緝炘，林蔭棠啓

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話 八七式一壹〇三九
3742 Main St., Vancouver, B.C.

百事活禮物中心
Bestward Gift Center Ltd.
2636 E. Hastings St. Van. B.C.
Phone (604) 253-1952
平價批發，中西禮物，絨畫佛香，木刻瓷器，籐織竹品不銹鋼用具，玻璃和銅製裝飾美品，貨質優良，款式新顯，僑胞光顧，無任歡迎！

通用電器行
敬啓者：本行定於十一月中旬遷往喜士定東街七四二號，繼續營業，多年來深蒙我僑胞關懷，將各貨品由九折至八五折減價優待，更且特價椎出檀口罩蘇雀燈，每枝照來價十九元九毫九仙，謝謝惠顧。

加拿大雲高華
利鐵煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
代理 各種香煙 蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
一五九號寄化街近緬街西邊半個街口

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE
電話六八四一壹五七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B. C.
Jim Fong：（馮 沾） 733-4736 321-6881
房屋
①十一年新，三睡房，主人房有圓形全部硬木地台，土庫有房及廳，陽台等，近商場及學校
②6226 Elliot St. 十三年三房，土庫完成兩房，廚房等，七萬多元。
③1250 E. 19 Ave. 兩房十庫完成，可以租出，五萬多。
④1395 E. 1 Ave. 三睡房土庫完成，柏文地區，五萬多。
⑤西區新屋，特別設計建築，千四百平方尺，近東詩大學。
⑥西區華麗輝皇英國式四大睡房，三副廁所，土庫完成，風景好，地區最佳，十八萬元。
⑦東區新屋多間，上等材料建造，千三平方尺，七萬多，近搭車及學校
商業樓及生意
①梳里區商業樓，一邊做電油站，及一間三睡房屋，一邊做雜貨店，一款多地，三十二萬。
②七年新雙邊孖屋，每邊三睡房，入多。
③三年新商業樓，入息好，二十多萬
④十九年新八組柏文樓，二十四萬
⑤十年新二十組柏文樓，四十七萬。

裕華國產百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
165 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶
統辦國產百貨
▲尼龍絲被 ▲組國服裝 ▲男女棉衣 ▲唱片唱帶 ▲工藝首飾 ▲掛畫彫刻 ▲書報文房 ▲瓷器碗碟 ▲禮品堂皇
歡迎參觀選購

華強公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B. C.
四三一號哥林比亞街 電話684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117
承接定製 龍鳳禮餅 中秋月餅 出爐麵飽 社團茶會 各式西餅

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・三七一二
日昌豆腐 營養衛生
所用材料 質佳味美
上等黃豆 香滑可口
純正石膏 行銷各埠
機器製造 歡迎惠顧

雙喜食品廠
正宗香港式高級食品
溫哥華跑路街二四七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St. Vancouver,
Phone 253-4424
（逢星期二休息）
本廠特製
麵飽西餅 生日蛋糕 中秋月餅 龍鳳禮餅 全蛋生熟麵 正式春卷皮 純正蓮子蓉 玫瑰紅豆沙 各種粉類 點心餡料
零沽批發一律歡迎

許忠
鋁質窗門 價廉物美
電話：八七六一八〇四二

684-3743 684-4822
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
地方清潔 服務週到 大廳小酌 雙檢隨意 僑胞光顧 無任歡迎

有大宗廉價地氈出賣
適合住家，辦公室，餐廳及公廳用，色樣選擇甚多，全部蓋鋪地氈或住房地毡均備，請華友到來參觀。
Floyd's Sweet Water Floors Ltd.
2280 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone 255-0811

英華旅行社
Sandra（鄭小姐）創辦
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
Ford Building 四樓
Ste 417-193 E. Hastings Street
Vancouver, B. C. Canada
專售各種 廉價機票
香港，台灣，日本，東南亞及歐美免費代辦旅遊證件
電話：(604)669-6412或681-3816
◎晚間及星期日：253-3826
◎辦工時間：星期一至五 上午九時至下午六時星期六上午九時至四時

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
冷氣開放
鳳城風味 蝦肉雲吞 羊城粥品 銀絲細麵 各式油器 鹵水牛什 上海粗炒 鮮製瀨粉
營業時間：上午十一時至明晨式時 每星期營業七天

廠麵華南
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師指導 大小光顧 均極歡迎

宏海
承接土木大小工程
房屋改建・商店裝修・土庫間格・露台車房・換新瓦面・補漏油漆・
電話：二九一一九八六一

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電二九八一五八七八余鴻智

納偉旅行社
總行：溫哥華41東街1975號電話 324-6361
華埠分行：片打東街185號電話 689-0501
Love & White Travel
1975 E. 41st Ave. or
185 E. Pender, Van. B.C.
香港：$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特特平價機票，前往日本，台灣，香港、菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處
點間頓 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597 西雅圖 722-2872

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製 名琵琶鴨 駝鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花鴨 鮮明肉類
承接金猪
逢星期一休息

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發 歡迎索價

視光學博士
權偉慶 周愛
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685 8231
685-8282
518 Main St. Vancouver 4, B.C.